

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



92020817

Delivery Note

203156

Document Date 23.11.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Welss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-welss@mugele.com

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 4000001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 26.11.2020

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Bearing Races	15.840	11	814	1.089

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42003947	1.440	NRB/0533/20-21
2	42003950	1.440	NRB/0533/20-21
3	42003958	1.440	NRB/0533/20-21
4	42003959	1.440	NRB/0533/20-21
5	42003604	1.440	NRB/0461/20-21
6	42004271	1.440	NRB/0642/20-21
7	42004272	1.440	NRB/0642/20-21
8	42004273	1.440	NRB/0642/20-21
9	42004274	1.440	NRB/0642/20-21
10	42004275	1.440	NRB/0642/20-21
11	42004276	1.440	NRB/0642/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15 840

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità Imballi: 11

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27/11/2020

Firma

180 281 624
501087 0947
132 508

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPD6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einsehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

002 Roller Bearings 16.000 10 1.700 1.940

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code:

Country of Origin:

180281625
5010870948

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42003033	1.600	NRB/0307/20-21
2	42003034	1.600	NRB/0307/20-21
3	42003055	1.600	NRB/0307/20-21
4	42003056	1.600	NRB/0307/20-21
5	42003072	1.600	NRB/0307/20-21
6	42003073	1.600	NRB/0307/20-21
7	42003086	1.600	NRB/0307/20-21
8	42003087	1.600	NRB/0307/20-21
9	42003105	1.600	NRB/0307/20-21
10	42003106	1.600	NRB/0307/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 27/4/2020

Firma

R

003 Roller Bearings 6.000 5 425 545

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

180281626
5010870948

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42004728	1.200	NRB/0726/20-21
2	42004747	1.200	NRB/0726/20-21
3	42004748	1.200	NRB/0726/20-21
4	42004749	1.200	NRB/0726/20-21
5	42004750	1.200	NRB/0726/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 27/4/2020

Firma

R

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Page

2/3

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

004 Roller Bearings	10.800	9	750	981
---------------------	--------	---	-----	-----

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84821090

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42004158	1.200	NRB/0601/20-21
2	42004191	1.200	NRB/0601/20-21
3	42004192	1.200	NRB/0601/20-21
4	42004193	1.200	NRB/0601/20-21
5	42004194	1.200	NRB/0601/20-21
6	42004212	1.200	NRB/0601/20-21
7	42004214	1.200	NRB/0601/20-21
8	42004215	1.200	NRB/0601/20-21
9	42004216	1.200	NRB/0601/20-21

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	48640	35	3.689,00	4.555,00

Basierend auf Kundenaufträge 204412.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einsehen unter www.mugete.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009538 vom 23.11.2020



20-009538

Ludwigsburg, 23.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brackhofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.11.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brackhofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.11.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 203157 5	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 203156	11 Anzahl der LM Nombre des colis 37	12 Art der Verpackung COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.716
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		37,00 COLLI	4.716,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Transportkosten mit Grenzübergängen von 27. NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità"	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brackhofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-009538 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	